RESPETA LAS REGLAS

Aitsu no Daihonmei

WWW.FACEBOOK.COM/AITSU-NO-DAIHONMEI

HIS FAVORITE
act. 30

¡CONSEGUIRÉ NOVIA PARA ANTES DE NAVIDAD!
¿POR QUÉ SIGUES PENSANDO EN LA NAVIDAD?!
¡¿TODAVÍA TENEMOS EXÁMENES DE LOS QUE PREOCUPARNOS!?
¡¿TÚ QUE ERES? ¿UN MAESTRO? ¡NAVIDAD ES JUSTO DESPUÉS DE QUE ACABAN LOS EXÁMENES!
POR FAVOR, CÁLMENSE.
¿ES ESO CIERTO? ¡ENTONCES VETE DE VACACIONES Y DEJA DE DISTRAERME!

¡ES FÁCIL PARA TI, AKIMOTO! ¡PASAS CADA NAVIDAD CON YOKO!
¡AUN SI TU FAMILIA TAMBIÉN ESTUVIERA AHÍ, DE TODOS MODOS PODRÍAS PASAR TIEMPO CON YOKO!
SIIII!
¡TIENE RAZÓN! ¡TÚ VAS BIEN! ¡NO HAS REPROBADO NINGÚN EXAMEN!
¡LO SIENTO!
¡YA QUE LO MENCIONAS, ¿NO DEBERÍAS ESTUDIAR? ¡TU INGLÉS ES PATÉTICO!
¿AH, SÍ? Y YA QUE ESTAMOS EN ESO, ¡DÉJAME DECIR QUE A ESTAS ALTURAS NO CONSEGUIRÁS NOVIA!
¡BASTA, CHICOS!
¡USTEDES SOLAMENTE SE ESTÁN HACIENDO DAÑO!
PUES, ¿SABES QUÉ? NO SOLO REPROBARÁS TODOS LOS EXÁMENES ...
PERO EN NAVIDAD TÚ-
DE HECHO, EN NAVIDAD ...
OH!
YOSHIDA, TÚ ..

... TIENES A SATOU, ¿VERDAD?
QUE?!
...!
CIERTO, CASI LO OLVIDO
¡ES VERDAD! ¿PASARAS NAVIDAD CON SATOU?
¡N-NO SEAS ESTÚ-PIDO!
...
HE ESTADO TAN OCUPADO CON LOS EXÁMENES
¡...NO PUEDO PENSAR EN ESO!
...
VOY A SALIR
¡Y CONSEGUIRE ALGUNAS CHICAS!
A LA CARGA!

¡TENDREMOS VACACIONES JUSTO DESPUÉS DE LOS EXÁMENES, ADEMÁS SERÁ NAVIDAD!
CORONA
CROWN
¡AH, VAMOS, YOSHIDA! ¡ESTUDIEMOS JUNTOS!
NO SIEMPRE ESTOY LIBRE.
AÚN QUEDA TIEMPO ANTES DE NAVIDAD
¿POR QUÉ TANTA PRISA?
NI SIQUIERA LO HE DISCUTIDO CON SATOU
BUENO
¿POR QUÉ NO LE PIDES A SATOU
QUE TE DÉ CLASES?
¡LO TENGO!

LAS CHICAS LO ARRINCONARON EN LA BIBLIOTECA
DICEN QUE ES UNA "REUNIÓN DE ESTUDIO"
...
DE TODOS MODOS, ES HORA DE LEER ALGUNOS LIBROS
NNGGGK!
TOHM VHENT TSU ZA RAIBERRY ...
COMIC CLUB

¡AGH! ¡SUFICIENTE! ¿QUÉ DIABLOS ESTOY HACIENDO?
AF
PL
¡PREFIRIRÍA ESTAR EN CUALQUIER SITIOS MENOS AQUÍ!
?!
CHIRRIDO...
...
¡SATOU!
¡¿A QUÉ VIENE ESE LOOK DE MUERTE Y PENUMBRA?!

YOSHIDA
...
PENUMBRA
RUIDO
AHH ...
SUSPIRO
¿QUÉ PASA CONTIGO?
¡HACES SONIDOS DE LOS QUE YO NO TE CREÍA CAPAZ DE HACER!

PERDÓN, YOSHIDA.
RECIBÍ UN MENSAJE DICIENDO QUE SEGUIRÍAN ADELANTE SIN IMPORTAR QUÉ
¿EH? ¿QUÉ PASÓ? SUENA MAL.

MI FAMILIA SALE DE VIAJE DESDE NAVIDAD HASTA AÑO NUEVO.
¡ESTA VEZ NO PUEDO LIBRARME!
DICEN QUE DEBO IR PORQUE ME PERDÍ LOS ÚLTIMOS TRES AÑOS.
¿ESO ES TODO?
SACUDIRSE
¡UN VIAJE FAMILIAR SUENA BIEN!
SOLO ES DE VEZ EN CUANDO NO PUEDE SER TAN MALO.

¿"ESO ES TODO"?
¿ES TODO LO QUE TIENES QUE DECIR MIENTRAS ESTOY AQUÍ MOLESTO PORQUE NO PASARÉ NAVIDAD CONTIGO?
EH?!
OH, AHORA LO ENTIENDO.
DEBO SER EL UNICO QUE SE PREOCUPÓ POR NAVIDAD
HEY! ESP-ERA!
...
GOLPE
ESCU-CHAME!
SORPRENDIDO
¿Q-QUÉ ESPERABAS? ¡SE ACERCAN LOS EXÁMENES!
Y HE ESTADO TAN OCUPADO ESTUDIANDO, QUE NO HE TENIDO TIEMPO PARA PENSAR EN NAVIDAD.
¡N-NI SIQUIERA HABLAMOS DE LO QUE HARÍAMOS!

EH.
¡UUUUFF!
TAMPOCO PARA NOSOTROS!
...
ADEMÁS, NAVIDAD NO ES LA GRAN COSA.
CR
VISTAZO
CROWN

BIEN, ME VOY A CASA.
SUERTE CON TUS ESTUDIOS.

AUNQUE VAYAS A REPROBAR TODO
Golpear
...
CROWN
¿QUÉ DIABLOS LE PASA?
...
NO SABÍA QUE LA NAVIDAD LE IMPORTABA TANTO
ES MÁS CLICHÉ DE LO QUE PENSABA
Y YA QUE LO PIENSO
CREO QUE YO TAMBIÉN LO SOY, UN POCO
..

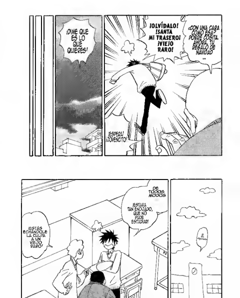
PERO QUIERO DECIR, LA NAVIDAD ES TAN A DIFERENCIA DE NOSOTROS!
Y YO NO SABRÍA NI POR DÓNDE EMPEZAR!
¡AUN SI SATOU FUERA UNA CHICA, CREO QUE ME VOLVERÍA LOCO, PREOCUPADO POR QUÉ HACER!
¡PERO ÉL NO ES LINDO!
Y VIENDO QUE ÉL TIENE UN VIAJE FAMILIAR
DE TODOS MODOS, NO ES QUE IMPORTE MUCHO
TAMBALEARSE
TAMBALEARSE
...
QUÉ VIEJO TAN RARO.

ESTÁ USANDO UNA CAMISETA ROJA Y PANTALONES
Y CARGA SACOS PESADOS. ME PREGUNTO SI ESTARÁ BIEN
TROPEZAR
¡UF!
¡AH!
¿¡E, ESTÁ BIEN, SEÑOR?!
OH ...
POBRE DE MÍ
GRACIAS, JOVENCITO
¡ERES MUY AMABLE!
NI LO MENCIONE

¿SALCHICHAS DE PESCADO? ¿POR QUÉ TANTAS?
¿TODAS LAS BOLSAS ESTÁN LLENAS DE ESO?
¡HIJITO!
APARECER
¡¡AU!
POR FAVOR, DÉJAME PAGARTE
VERÁS, ¡SOY SANTA CLAUS!
¿QUÉ QUIERES DE NAVIDAD, PEQUEÑO?
EH ...
EH... GRACIAS, PERO PASO.
NO ME CREES, ¿VERDAD?
¿CÓMO ESPERA QUE CREA ESO?
TAL VEZ SI DIJERA QUE ES UN GENIO, LE CREERÍA.

HE ESTADO ENFERMO, CHICO. ME ENVIARON A UN CENTRO DE RETIRO, ¡PERO ESTOY MEJOR AHORA Y HE VUELTO A CASA!
COMO PARTE DE MI RECUPERACIÓN, QUIERO DARTE UN REGALO, DIME,
¿QUÉ ES LO QUE QUIERES?
EH ...
BUENO, SI INSISTE
PERMÍTAME PASAR MI EXAMEN DE INGLÉS CON MÁS QUE UNA F
CLAP
ESO NO UN REGALO, ES UN DESEO.
¡NO HAY NADA MÁS QUE QUIERA, NOS VEMOS!
¡TENGO QUE IR A CASA Y ESTUDIAR! ¡NO TENGO TIEMPO PARA NAVIDAD!
ALTO AHÍ.
¡DEBE HABER ALGO QUE QUIERAS!
jadear!
Vaya es difícil de distraer
REGALO DE NAVIDAD, ¿EH?
AQUÍ VOY

BIEN
GIRAR
¡OH! ¿HAS PENSADO EN ALGO?
¿QUÉ SI DIGO QUE QUIERO PASAR NAVIDAD CON QUIEN QUIERO?
¿ESO BASTA?
EH,
ESTÁS LLENO DE DESEOS, ¿VERDAD?
AL MENOS ES MEJOR QUE PASAR UN EXAMEN
¡PERO ALGUNAS COSAS DEBES CONSEGUIRLAS CON TU ESFUERZO, HIJO!
¿QUÉ BIEN TE PASAR UN EXAMEN O TENER UN AMADO SI TE SON REGALADOS?
MIRE, VIEJO
¿ESTÁ DICIENDO QUE YO NO TENGO UN AMANTE?


¿CON UNA CARA COMO ESA? POBRE COSITA. AHORA, TU REGALO DE NAVIDAD ...
¡OLVÍDALO! ¡SANTA MI TRASERO! ¡VIEJO RARO!
¡ESPERA! ¡JOVENCITO!
¡DIME QUE ES LO QUE QUIERES!
DE TODOS MODOS
¡ESTABA TAN ENOJADO, QUE NO PUDE ESTUDIAR!
¡ESTÁS ECHÁNDOLE LA CULPA A UN VIEJO RARO!

GO-RI-G
¡OH, SATOU ESTÁ AQUÍ!
¡BUENOS DÍAS!
¡HOLA! ♡
¡BUE-NOS DÍAS!
SÍ, LO ENTIENDO
¡YOSHI-DA!
SÍ, SÍ, BUENOS DI-
AAH.
AMOR MIO
BUENOS DÍAS. ♡

¿DÓNDE ESTÁ MI BESO DE BUENOS DÍAS?
¿?!
GOLPE
GOLPE
¡NO QUIERO EMPEZAR MI DÍA ASÍ!! ¡Y AÚN ESTAMOS EN EL AULA!
¿ES UNA VENGANZA POR LO DE AYER?
¿POR QUÉ OTRA COSA ME ESTARÍAS MOLESTANDO?
...
¿MOLES-TARTE?
NO ES ESO.
AGARRAR
¿?!
AGARRAR

HABLO EN SERIO.
POR TODOS LOS DÍAS QUE NO TE VERÉ
ENTRE NAVIDAD Y AÑO NUEVO
... INTENTO CONSEGUIR TODO EL AMOR QUE PUEDA CADA DÍA.
DE TODOS MODOS, TODOS SABEN QUE ANDAMOS.
ASÍ QUE, ¿QUÉ HAY DE MALO?
¿EH? ¿CHICOS?
GRACIAS POR ABRIRME LOS OJOS, YOSHIDA.
DESPUÉS DE TODO, NAVIDAD NO ES LO MÍO
ES POR ESO
Q-¿QUÉ? ¿ES POR ESO QUÉ?!
LUCHAR
LUCHAR

VOY A HACER LAS COSAS A MI MANERA
EMPE-ZANDO CON
ALGO QUE SIEMPRE QUISE INTENTAR
BESARTE ENFRENTE DE TODOS ¿QUÉ DICES A ESO?
!DEBES ESTAR BROM-EANDO!
!NO! !POR FAVOR! ¡TODO MENOS ESO!
¿OH?
¿TODO MENOS ESO?
¡SÍ!
NO PARECE QUE TE RESISTAS LO SUFICIENTE.
¿P-POR QUÉ? ¡IDIOTA!
...

TENSION
TENSION
NNNGH!
...!
TENSION
¡P-POR FAVOR! ¡NO!
¡DÉJAME IR!
¡MALDITA SEA! ...
BASTA, YOSHIDA.
DEJA DE RESISTIRTE.
MUÉSTRAME CUÁNTO LO ODIAS.

ES ESE LADO TUYO ...
TAN INCREÍBLEMENTE TIERNO.
¡NOOO, MI QUERIDO SATOU!
AW
NO VEO NADA.
YO TAMPOCO
¡TODO ES CULPA DE ESE MALDITO YOSHIDA!
CREO QUE A LA GENTE SE LE METE ALGO EN ESTOS DÍAS
¿E-EN SERIO? ¡NO TENÍA IDEA!

VISTAZO
¿AÚN NO SUENA EL TIMBRE DE LA MAÑANA?
VOY A HACER COMO QUE NO VI ESO.
¡JO JO! ¡TE ENCONTRÉ!
¡TÚ! ¡JOVENCITO!
¡AH! ¿QUIÉN ES EL VIEJO?
¡EY! ES EL CHICO DE AYER. ¡¿QUÉ HACES AQUÍ?!
?
¿ÉL ES AMIGO TUYO?
¡JO JO JO!
POR FAVOR
NO ME DIGAS QUE ERES UN ACOSADOR

TE PROMETÍ QUE TE DARÍA UN REGALO DE NAVIDAD
ASÍ QUE ESPERA.
TE DARÉ LO QUE DIJISTE SOBRE EL-
?!
¡UAU, ESPERA!
ALTO!
NO TE ATREVAS A DECIRLO! ESO FUE... QUIERO DECIR YO SOLO ESTABA
APRETAR
GOLPE
¡P-PERDÓN!
GOLPE
¡UAU!
¡DE NINGUNA MANERA!

¡ES SANTA CLAUS!
¡LO SIENTO ESTOY BUSCANDO
AHÍ ESTÁ!
¡ABU-ELO!
KOFF! KOFF!
OH MI QUERIDO NIETO...
¿¡NIE-TO?!
¿¡SANTA CLAUS?!
¡NO ME DIGAS QUE ES REAL!

¿EH?
PERDONA, NIÑO, ES SÓLO UN DISFRAZ PARA MI TRABAJO.
OH.
POR SUPU-ESTO.
LAMENTO MUCHO ESTA CONMOCIÓN
MI ABUELO ESTÁ VIEJO Y TIENDE A DECIR MUCHAS COSAS RARAS
enojado
ME TUVO MUY PREOCUPADO
HORA DE IR A CASA DISCULPEN OTRA VEZ
DISCULPEN OTRA VEZ
Ding Dong Ding Dong
¡SALVADO POR LA CAMPANA!
SÍ!
¡ERA CUESTIÓN DE TIEMPO!
¡ESTA MAÑANA HA SIDO MUY LARGA!
¿Y AÚN ES DE MAÑANA?
TUVIMOS UNA INTERRUPCIÓN INESPERADA
PERO NO PIENSES QUE DURARÁ POR SIEMPRE

PREPÁRATE ENTRE AHORA Y LAS VACACIONES DE INVIERNO.
¡TENDRÉ QUE APRESURARME EN EL SIGUIENTE DESCANSO!
CONDENADO
¡¿COMO SOBREVIVIRÉ DESDE AHORA?!
¡SATOU ELEVANDO SU LADO SÁDICO!
¡NO SOPORTARÉ TODAS LAS MIRADAS FURIOSAS DE LAS CHICAS Y TODOS HACIENDO DE LA VISTA GORDA!
¡NO PUEDE HACERLO EN SERIO, ESO Y LA OTRA COSA EN PÚBLICO!
¿POR QUÉ AÚN ME PASA ESTO?
¡NAVIDAD! ¡TODO ES DEBIDO A LA NAVIDAD!
¡MALDITA SEA, NO PUEDO CONCENTRARME!
UNA VEZ QUE LA CAMPANA SUENE, ME LARGO DE AQUÍ
¡UN TOQUE Y ME VOY!

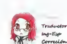
¡Buenos días!
¿EH?
SORPRENDIDO
COMO DIJE
¡EL VIAJE FAMILIAR FUE CANCELADO!
¿QUUUE?
¡LA ÚNICA FORMA DE DESCRIBIRLO ES QUE FUE UN MILAGRO!
MIS PADRES TUVIERON UNA GRAN PELEA DESDE QUE SE CASARON.
¡ASÍ QUE MI MAMÁ LLEVÓ A MI HERMANO DE VUELTA A CASA Y EL VIAJE FUE CANCELADO!

¿ELLOS ESTARÁN BIEN?
NO ESTOY SEGURO...
¡NO HAY NADA QUE PUEDA HACER!
¡ASÍ ES LA VIDA!
AHORA
... PARA NAVIDAD
¡OH!
¿PODRÍA SER ...
...QUE EL VIEJO EN VERDAD FUERA SANTA CLAUS?
¡O TAL VEZ UN GENIO!
¡NOCHE BUENA! ¡CORRECTO!
ESTA BIEN
PUEDE QUE NO SEA LO NUESTRO ...
... PERO SUPONGO ...

QUÉ TAMBIÉN ME GUSTARÍA HACER ALGO
¡HEY!
ERES IRRESISTIBLE CUANDO ERES HONESTO
NO PUEDO SOPORTARLO
¡YA TE LO DIJE! ¡NADA DE COQUETEOS ENFRENTE DE TODOS!
CONSÍGANSE UNA HABITACIÓN, CHICOS
ABRAZO
PERO MI OTRO DESEO PARA MEJORES NOTAS
NO SE HIZO REALIDAD

ACT. 30 / FIN

Aitsu no Daihonmei

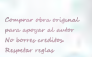


Traductor
Ing-Esp
Corrección

K
Clean
Editor
Corrección

Editor
Corrección

nane
Clean
Editor



Comprar obra original
para apoyar al autor
No borres creditos.
Respetar reglas

www.facebook.com/aitsu-no-daihonmei

SU FAVORITO
ACT. 31

4 DE ENERO
GIMNASIO
¡FELIZ AÑO NUEVO!
¡MUCHO TIEMPO SIN VERNOS!
TORNEO DE PROPÓSITO DE AÑO NUEVO DEL CONSEJO ESTUDIANTIL

SOLO VINE PORQUE EL CONSEJO ESTUDIANTIL LO PIDIÓ, PERO
¡ME CONGELO!
EL CONSEJO DE NUESTRA ESCUELA ES EL ÚNICO QUE HACE UN EVENTO DE AÑO NUEVO, ¿VERDAD?
JUSTO A MITAD DEL INVIERNO
NO TENÍA NADA QUE HACER, PERO ME ARREPIENTO DE VENIR
HEY, CHICAS ¿VAMOS A LA CAFETERÍA?
¡ESTA ES LA PEOR HORA PARA UN EVENTO!
DE VERDAD QUIERO UNA RICA Y CALIENTE SOPA.
¿Y POR QUÉ LA PRESIDENTA DEL CONSEJO ESTÁ BIEN VESTIDA?
ME MOLESTA
PARECE SER LA ÚNICA QUE LO DISFRUTA
¡OH, MACHIKO, TE VES HERMOSA!
OLVIDÉ QUE ELLA AÚN TE GUSTABA
...

¡ASH! ¡ESTÁ HELA-NDO!
¿EH? ¿TODA LA CLASE?
SE ACABA DE PONER MÁS FRÍO
¿¡QUÉ TE PASÓ, YOSHIDA?!
¡ES BUENO VERTE!
¿POR QUÉ SATOU NO ESTÁ CONTIGO?
¡CREÍ QUE VENDRÍA!
¿EH? ¿DICES QUE AÚN NO LLEGA?
AYER ME DIJO POR TELÉFONO QUE VENDRÍA.
SONREÍR

¡DE NINGUNA MANERA!
MURMULLO
¿SATOU VENDRÁ?
¿QUÉ SENTIDO TIENE HACER UN TORNEO DE AÑO NUEVO EN VACACIONES DE INVIERNO? LOS DEL CONSEJO ESTUDIANTIL DEBEN ESTAR LOCOS
¡NO ESTÁN LOCOS! ¡MACHIKO ES UNA GRAN ORGANIZADORA!
AW, ¿QUÉ HAY DE MALO? AL MENOS PUDIMOS VERNOS.
NO CREÍ QUE VENDRÍA A UN EVENTO TAN SOSO
SÍ, CREO QUE TIENEN RAZÓN
...
¡POR DIOS!
¡¿ES VERDAD?!
¿QUÉ PASA CON SATOU?

¿EH?
TRAQUETEO
¿TODOS ESTÁN AQUÍ? ¿SIGNIFICA QUE LLEGUÉ TARDE?
GRITOS!
OH! SATOU!

GOLPEAR
S♡
A♡
EMPUJAR
T♡
ESTAMPIDA
OOU!♡

¡GRITOS!
¡GRITOS!
¡GRITOS!
¡CURIOSO, DE PRONTO YA NO SIENTO TANTO FRÍO!
¡NOS ALEGRA QUE ESTÉS AQUÍ!
¡Y EL AÑO ACABA DE EMPEZAR! ¡NOS ALEGRA QUE ESTÉS AQUÍ!
¡NO CREÍ QUE TE VERÍA HOY! ¡DEBE SER MI DÍA DE SUERTE!
YO...
UH
¿EH?
JUSTO AHORA
MI CORAZÓN SE DETUVO
CUANDO VI A SATOU.
AH, MIERDA

NO NOS HEMOS VISTO DESDE NAVIDAD
¿SERÁ PORQUE HACE MUCHO QUE NO LO VEO?
NO PUEDO CREERLO
¡ES RIDÍCULO!
GRITOS!
GRITOS!
GRITOS!
¡OH, ESTÁ MIRANDO HACIA ACÁ!

¡ATENCIÓN, TODOS!
¿PODRÍAN LAS CHICAS MOVERSE?
¡POR FAVOR, ALÉJENSE DE SATOU!
¡HEY! ¿CUÁL ES EL PROBLEMA?
¡ESTAMOS EN EL CONSEJO ESTUDIANTIL Y NECESITAMOS A SATOU!
¿MMM?
¿QUÉ ESTÁ PASANDO?
¡BUEN CHICO, SATOU!
EMPUJÓN
EMPUJÓN
?
TIRÓN
TIRÓN
¡POR AQUÍ, POR FAVOR!

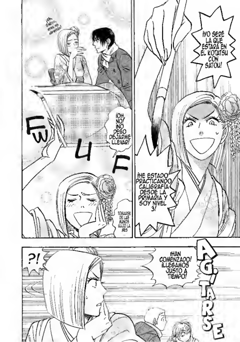
¿QUE QUERRÁ DE MI EL CONSEJO ESTUD-IANTIL?
OH.
OH!
OH?!

¿UN KOTATSU?
¡DA UN PASO, SATOU!
MUY BIEN.
POR FAVOR DISFRUTA DEL ..
TÉ Y LA FRUTA
¡SALUDOS A TODOS!
¡LOS PREPARATIVOS ESTÁN LISTOS!
?!

ME GUSTARÍA INICIAR CON EL TORNEO DE AÑO NUEVO ...
... DONDE HABRÁ UN SOLO GANADOR QUE RECLAMARÁ EL PREMIO.
Y ESE ES... ¡LA OPORTUNIDAD DE CALENTARSE BAJO EL KOTATSU QUE VEN EN EL ESCENARIO!

ME ESTÁN USANDO COMO PREMIO OTRA VEZ
DE TODOS LOS SUFICIENTE VOY A-
AH, ESPERA, NO IMPORTA.
ESTÁ MUY CÓMODO Y CALENTITO
¿QUIERES DECIR QUE ESO DE VERDAD ESTÁ CONECTADO?
¡QUÉ MANERA TAN INTELIGENTE DE ALBOROTARLOS A TODOS!
¡ERES INCREÍBLE, MACHIKO!
VOY A REPARTIR LOS MATERIALES
SOLO QUIERO SENTARME A LA MESA
¿SENTARSE EN ESE CALENTITO KOTATSU ...
...CON SATOU?!

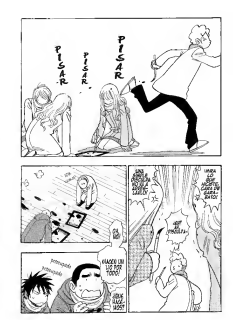
¡ESE GRAN PREMIO SERÁ MÍO!
¡PONDRÉ MI CORAZÓN Y MI ALMA EN ELLO!
ESFUERZO
FURIA
HFF...
OH, SATOU... CUANDO ESCUCHÉ LOS RUMORES DE QUE TÚ Y YOSHIDA SALÍAN Y QUE PASARON NAVIDAD JUNTOS, CASI CAÍ EN UNA PROFUNDA DESESPERACIÓN.
¡PERO YA QUE SE ME OCURRIÓ ESTE BRILLANTE PLAN, ME RECUPERÉ!


¡YO SERÉ LA QUE ESTARÁ EN EL KOTATSU CON SATOU!
¡Oh, Satou, eres un atrevido!
¡OH, NO! ¡NO DEBO DEJARME LLEVAR!
FWUF
¡HE ESTADO PRACTICANDO CALIGRAFÍA DESDE LA PRIMARIA Y SOY NIVEL 3!
TOMARSE DE LAS MANOS BAJO LA MES
AGITARSE
¡HAN COMENZADO! ¡LLEGAMOS JUSTO A TIEMPO!
?!

¡HORA DE ESCRIBIR!
¡QUÉ BIEN QUE LO LOGRAMOS!
SON LOS HERMANOS NOZAWA
NADA BUENO SUCEDE CUANDO ESTÁN CERCA
¡UN MOMENTO! ¡NADIE LOS INVITÓ!
¡FUERA DE AQUÍ!
¡SI QUIEREN DIBUJAR, HAN VENIDO AL LUGAR EQUIVOCADO!
JE JE JE ...
¿DE QUÉ HABLAS, PRESIDENTA DE CONSEJO ESTUDIANTIL?
¡EN VERDAD SE VEN EMOCIONADOS PARA ANOTAR SUS PROPÓSITOS DE AÑO NUEVO!

¡LA CALIGRAFÍA ES SOLO OTRA FORMA DE ARTE!
¡NO VENIMOS AQUÍ A DIBUJAR ... ¡¡¡VENIMOS A ESCRIBIR!
¡AH! ¿¡DE DONDE SACARON ESOS PINCELES?!
SILBIDO
SILBIDO
OOPS

¡FUE UN ACCIDENTE! ¡LO JURO!
PAGARAN POR ESTO ...
¡ES ES UN LOOK MUY ARTÍSTICO!
¡HEY! ¡CÓMO SE ATREVEN A TOCAR EL HERMOSO ROSTRO DE MACHIKO!
¡VUELVAN AQUÍ Y DISCÚLPENSE!


PISAR
PISAR
PISAR
¡MIRA LO QUE HICISTE, CARA DE GARABATO!
¡UNA SIMPLE DISCULPA NO VA A ARREGLARLO!
¿EH? AH, DISCULPA-
¡OH, VAMOS!
OH, NO!
¡HACEN UN LIO POR TODO!
¿QUE HACEMOS?
preocupado
preocupado

LUCHAR
CAER
¿UNA MANDARINA?
ESTAN DULCES.
NO SÉ SI DEBERÍA ESTAR AQUÍ
AUNQUE ES CALENTITO.

NO TE PREO-CUPES
YA NO ME PREO-CUPA LO QUE PUEDA PASAR.
TIENES RAZÓN
OH, BUENO
HM?
...
YOSHI-DA

TE EXTRAÑÉ COMO UN LOCO.
NO PUDIMOS SALIR DESPUÉS DE NAVIDAD.
...
BUENO, ME LLAMASTE TODOS LOS DÍAS.
NO ES LO MISMO
QUISIERA
PODRÍAMOS IR JUNTOS A NUESTRA PRIMERA VISITA DEL AÑO AL TEMPLO

¿AÚN SIGUES CON ESO?
¡DÉJALO YA!
VAS A LA CASA DE TUS PADRES Y YO VISITARÉ A MI ABUELA, ASÍ-
...
TAL VEZ NO PODAMOS ESTE AÑO
PERO
CREO QUE PODRÍAMOS IR
ALGÚN DÍA

!!
¡HEY, SATOU! ¡TÚ MANO!
¿ALGÚN PROBLEMA?
ES CÓMODO Y CALENTITO, ¿VERDAD?

ADEMAS, NADIE LO DIRA ♡
...
QUE FASTIDIO
HEY,
¿QUÉ TE PARECE SI DESPUÉS DE ESTO VAMOS TEMPLO? A ALGÚN LUGAR CERCANO
PODEMOS CELEBRAR AÑO NUEVO OTRO DÍA, PERO POR AHORA ...

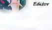
...
A DONDE ... ... FUE SATOU?
YOSHI-DA TAMBIÉN SE FUE
ESC-RIBÍ ALGO
Feliz Año Nuevo
ACT. 31 / FIN

Aitsu no Daihonmei

Traductor
Ing-Esp
Corrección

Clean
Editor
Corrección

Editor
Corrección



Clean
Editor

Comprar obra original
para apoyar al autor
No borres creditos.
Respetar reglas

www.facebook.com/aitsu-no-daihonmei

DESDE QUE ÉRAMOS NIÑOS, NO HE CAMBIADO LO QUE SIENTO.
AÚN QUIERO A NISHIDA Y ES EL ÚNICO EN MI MENTE.
SU FAVORITO
ACT. 32
AHORA LUCES TOTALMENTE DIFERENTE.
DO
NG

ACT. 32
SU FAVORITO

NO ES COMO SI ME MOLESTARA. ME ACOSTUMBRÉ A ESCUCHAR ESO. NO DEJARÉ QUE ME DESANIME.
Y SOLO PORQUE CONSEGUÍ ESTE UNIFORME
TAMBALEARSE
NO ES COMO QUE HAYA VENIDO PARA MOSTRÁRSELO A ÉL.
¡CÓMO SI ME IMPORTARA LO QUE PENSARA!
¡HEY, TÚ!
CHICO NUEVO!
AZUMA, ¿VERDAD?
...

PUEDE QUE SEAS NUEVO, PERO DE VERDAD ESTÁS SIENDO UNA MOLESTIA.
TÚ...
ESTE TIPO SE VE COMO UN VILLANO
¡HEY!
¿DE QUÉ ESTÁS HABLANDO?
¡NO TE HAGAS EL TONTO!
MURMULLO
ECHA UN VISTAZO.
MURMULLO
¿QUÉ ESTÁ PASANDO?
TAKAHASHI ESTÁ BUSCANDO PELEA CON EL ESTUDIANTE DE TRASLADO
¿PARA QUÉ?
LOS ALUMNOS DE ESTA ESCUELA NO SON ASÍ.
NO RECUERDO QUE TAKAHASHI SEA UN ABUSIVO
INCLUSO SI SE VE ATERRADOR

¡HAS ESTADO MOLESTANDO A UNO DE MIS AMIGOS!
¡ASÍ QUE VINE A ARREGLAR ESTO, TONTO!
NO TENGO IDEA DE QUE ESTÁ PASANDO
PERO SI QUIERES PELEAR, ESTOY LISTO PARA ESO.
¿TE CREES LA GRAN COSA POR SER TAN ESTÚPIDAMENTE ALTO?
¡LO VAS A PAGAR!
MIRA, NO SÉ COMO SON LAS COSAS AQUÍ
PERO ESA HORRIBLE MUECA TUYA NO ME ASUSTA.
¡PERMISO!
¡DISCULPA, ESTOY PASANDO!

¿QUÉ PASA AQUÍ?
¡TORA-CHIN! ¿AZ-UMA?
¿POR QUÉ ESTÁN LLAMANDO LA ATENCIÓN DE TODOS?
¡YOSHI-YOSHI! IN-NO ES LO QUE CREES!
¡NO ESTABA PELEANDO NI BUSCANDO VENGANZA NI NADA!
ESPERA, ¿ERES AMIGO DE YOSHIDA?
Err eh...
¿TRATAN DE INICIAR ALGO?
UH!
¿POR QUÉ?
VINO A REGAÑARME POR HABERTE MOLESTADO
ES TODO.

¿QUÉ?! ¡¿EN SERIO?!
NO PARECE QUE SEA TU GRAN COSA
¡DE VERDAD!
¡OLVÍDALO!
...
¿YA TIENES TU PROPIO UNIFORME, AZUMA?
¡SE TE VE MUY BIEN!
¡NO NECESITO QUE ME LO DIGAS!
¡¿EH?!

¡AGH! ¡DAME ESO!
AGARRAR
¿TRATAS DE RECALCAR QUE TU PEQUEÑO TAMAÑO TROPEZÁNDOTE CON ESTAS COSAS?
¡NO ACEPTARÉ ESTO!
NO EN SERIO, YO PUEDO CARGARLOS
¡DIJE QUE NO LO ACEPTARÍA!
¡AHORA ¿DÓNDE VAN ESTAS COSAS?!
EN LA SALA DE CONFERENCIA
¡ENSÉÑAME EN DÓNDE ES!
ESCUCHA, AZUMA
LO SIENTO
OÍ QUE ODIABAS A YOSHI-YOSHI Y QUE POR ESO LO MOLESTABAS
CREO QUE OÍ MAL.

NO LO ODIO.
SOLO LO
ENVIDIO
¿ÉL ESTARÁ BIEN?
SÉ QUE YOSHIDA ES UN BUEN TIPO.

PERO ME MATA QUE NISHIDA ESTÉ ENAMORADO DE ÉL.
LA MIRADA QUE TIENE CUANDO HABLA DE ÉL ..
ME SENTÍ MAL AQUELLA PRIMAVERA CUANDO ME ENTERÉ DE QUE IRÍAMOS A DIFERENTES ESCUELAS
ASÍ QUE CUANDO PUDE VERLO DE NUEVO, PENSÉ QUE TENDRÍA OPORTUNIDAD DE QUE ÉL CORRESPONDIERA MIS SENTIMIENTOS EN LUGAR DE ESO

SUS PEQUEÑOS OJOS BRILLANTES
¡SON TAN TIERNOS!
¡NO PUEDO SIQUIERA SOPO-RTARLO!
¡NO PUEDO SOPORTARLO! ÉL ES MI TIPO Y NI SIQUIERA LE HE HABLADO. DEBES CREER QUE SOY PATÉTICO, ¿EH?
GRRR
RRR!

¡TENGO QUE MANTENERME CALMADO EN ESTE ASUNTO!
GRR
INCLUSO SI ES EL TIPO DE NISHIDA
... ¡EN CADA MALDITA, INJUSTA MANERA!
YOSHIDA NO HA HECHO NADA MALO ES UN BUEN CHICO ¡A VECES DEMASIADO BUENO!
RR!
¿HER-MANO?
¿HER-MANO MAYOR?
¿HER-MANO MAYOR?
OH!

¿QUÉ PASA? ¿NO TE SIENTES BIEN?
NO, ESTOY BIEN
PERDONA, SE SUPONÍA QUE ESTARÁ REVISANDO TU TAREA
¿QUÉ ESTOY HACIENDO? ¡DEJANDO QUE MI MENTE VAGUE FRENTE A MI HERMANO MENOR!
¡LO SIENTO MUCHO! SÉ QUE EL RECIÉN TRANSFERIDO A TU NUEVA ESCUELA
TE TIENE OCUPADO Y AQUÍ ESTOY YO, PIDIÉNDOTE AYUDA.
NO TE MOLES-TES
LATIDO
UM
HER-MANO MAYOR!
NOTE
QUÉ NIÑO TAN LINDO
SÉ QUE NUESTRO AUN ESTÁ MOLESTO PORQUE TE TRANSFERISTE Y QUE NO TE HABLA
¡PERO SIEMPRE ESTARÉ DE TU LADO!

¡¿EH?!
¡DEBES DE HABER TENIDO UNA MUY BUENA RAZÓN PARA DEJAR LA ESCUELA ARAWASHI SIN DECIRLE A NADIE!
¡CREO EN TI HERMANO!
¡POR FAVOR, SIGUE EL CAMINO EN EL QUE CONFÍAS!
PARPADEAR
PARPADEAR
PARPADEAR
¡SÉ QUE NO COMETERÁS ERRORES!
NO PUEDO DECIRLE EL VERDADERO MOTIVO ...
QUË LO HICE PARA SEGUIR AL CHICO QUE ME GUSTA.
¡O QUE ME VUELVO LOCO DE LA ENVIDIA!
MALDI-CIÓN!
TU TAREA ESTÁ BIEN
NO TIENE NINGÚN ERROR
¿EN SERIO? ¡QUÉ BUENO!

¿EH HERMANO?
TENGO EL EXAMEN FÍSICO MAÑANA
PERO ME PREOCUPA EL NO HABER CRECIDO NADA
ESPERO CRECER PARA SER TAN GRANDE Y ALTO COMO TÚ
¿RECUERDAS LO QUE TE DIJE? ¡NO TE PREOCUPES!
YO ERA MÁS PEQUEÑO CUANDO TENÍA TU EDAD.
ESTOY SEGURO DE QUE SERÁS MÁS ALTO QUE YO
¿EN SERIO LO CREES?
ESO ESPERO
No le diré esto, pero
ME GUSTA ASÍ CON LA ALTURA QUE TIENE
ES TAN ADORABLE

¡UN MOMENTO! ¿QUÉ TAL SI SE QUEDA PEQUE, O Y EMPIEZA A GUSTARLE A NISHIDA?
¡NO CREO QUE PUDIERA ESTAR CELOSO DE MI HERMANO!
¡OH, PERO MIRA ESOS OJOS!
TIENE LOS HERMOSOS OJOS NEGROS DE NUESTRA MADRE ...
...
¿QUÉ SUCEDE, HERMANO?
O SOY UN ENFERMO O SOY EL PEOR TIPO DE HOMBRE.

SALA DE REFERENCIA
¡SOLO SIGUE MI CONSEJO Y ENCÁRALO SI TANTO LO QUIERES!
DEJA DE DEPRIMIRTE POR ESTO, GRAN SIMIO
LO INTENTÉ, PERO NO ES TAN FÁCIL.
NISHIDA SOLÍA PELEAR POR LO QUE ERA CORRECTO, INCLUSO DESDE QUE ÉRAMOS NIÑOS
ÚLTIMAMENTE ÉL HA ESTADO EN ALERTA MÁXIMA
INCLUSO SI LO ENCARO, ¿LUEGO QUÉ?
EH, ¿SATOU?
¿ESTÁS DE MAL HUMOR O ALGO ASÍ?
¡SÍ, LO ESTOY!

PERDÓN ES PORQUE ESTOY TOMANDO TU TIEMPO
suspira
CUANDO PODRÍAS CAMINAR CON YOSHIDA A CASA, ¿VERDAD?
NAH, HOY NO ESTOY LIBRE HOY
YOSHIDA TUVO ALGO QUE HACER CON SUS AMIGOS DE LA SECUNDARIA
+ α
PRÁCTICAMENTE ÉL EVITABA SU REGRESO A CASA
Y NI SIQUIERA PARECÍA QUE LO LAMENTARA
CREO QUE ME ALEGRO DE QUE NO SEA MI CULPA.
TAL VEZ INVITARÉ A UNAS CHICAS PARA CREAR UNA DISTRACCIÓN.
¿EH?
¿QUIERES VENIR CONMIGO? PUEDE QUE ESTO TE ANIME
CUANDO LES MENCIONE A YOSHIDA, LO TORTURARÁN MAÑANA.
¿CÓMO? ¡YA ME SIENTO MEJOR!

NO LO ENTIENDO USAR A LAS CHICAS PARA VENGARTE NO PARACE UNA BUENA IDEA.
NO CREO QUE SEA MUY DIVERTIDO
Y NO ES MUY PROVE-CHOSO.
LO SÉ.
¡LA VENGANZA ES ALGO RUIN E INÚTIL!
¡PERO NO PUEDO RESISTIR EL APURO DE HACER ALGO RUIN E INÚTIL!
SÍ, PUEDO NOTA-RLO
...
¡PERO DE VERDAD!
SOY EL ÚNICO QUE ESTÁ SIENDO RUIN E INÚTIL

TAL VEZ NUNCA PUEDA ANIMARME DEL TODO
Y TODAVÍA NO PUEDO SUPERARLO
HAGO Y PIENSO COSAS QUE SÉ QUE SON LOCAS ..
PERO NO PUEDO CAMBIAR.
BUENO, TENGO UNA IDEA
SI PRESIONARLO NO FUNCIONA, INTENTA ATRAERLO.
¿EH?
¿CUÁL ES TU IDEA?

DINGDONG
DING DONG
TENEMOS QUE HABLAR
ANTES DE QUE TE VAYAS DESPUÉS DE CLASES.
¿TE IMPORTARÍA QUEDARTE UN POCO MÁS TARDE?
¿QUIERES HA-HABLAR? ¿DESPUÉS DE CLASES?
TEMBLAR TEMBLAR
¿LOS DOS SOLOS?
DEJA DE ESTAR A LA DEFENSIVA. NO TE ATACARÉ NI NADA.
NO HAY NADA DESPUÉS DE CLASES
Y ESTO ES IMPORTANTE

¿EH ...?
¡HE DECIDIDO SUPERARTE! LO DIGO EN SERIO.
¿QUÉ?

¿QUÉ... DEMONIOS.. ESTA PASANDO AQUI?
NO VI ESTO VENIR.
AUN ASI,
¿POR QUÉ ME MOLESTA AHORA?

ANTES DE QUE YO LO SUPIERA, ÉL SIEMPRE ESTABA LLORANDO Y SOPORTÁNDOLO INCLUSO CUANDO ESTABA CONMIGO
CREÍ QUE HABÍAMOS TERMINADO CUANDO FUIMOS A DIFERENTES SECUNDARIAS
PERO ÉL DEBIÓ HABERSE TOMADO EN SERIO LO QUE DIJE EN LA PRIMARIA, PORQUE TERMINÓ DEJANDO LA PREPARATORIA DE SUS SUEÑOS SOLO PARA SEGUIRME. YA LO TENÍA...
... PERO AHORA ...
TE GUSTA ALGUIEN MÁS ...
... ASÍ QUE NO ESTÁ BIEN QUE SIGA TRATANDO DE CONQUISTAR.

PERDÓNAME POR TODO
SOLO ESPERO
... QUE NO ME ODIES.

¿¡QUIÉN DIJO QUE TE ODIABA?!
¡YO NUNCA, NUNCA, JAMÁS-!
¡NUNCA TE HE ODIADO!

SIN IMPORTAR QUE TAN PESADO TE PUSIERAS
NUNCA TE HE ODIADO.
LAT-IDO
NO LLORES Y NO TE PONGAS ESA CARA DE DOLOR
¿CUÁNTO HA PASADO DESDE QUE ME MIRASTE ASÍ?

SIEMPRE HE SIDO UN TONTO PARA ESO.

NO HAY NADA QUE ME ENCANTE MÁS QUE TENER A ALGUIEN QUE ME MIRE ASÍ.
¿POR QUÉ ES ESO?
...
EH!
?!
Empujar
¡NO PUEDO!

¿SA-AZUMA SI
ESTRUENDO
ESTABA TAN ATRAPADO EN EL MOMENTO, ¡SOLO LO DEJÉ PASAR!
HOY SOLO DEBO ...
ALE-JAR-ME...
MURMULLO
ALEJ ARME
?!

¿ALEJARME...? ¡ES CIERTO!
¡ME LO MEREZCO! HE SIDO MUY FRÍO CON ÉL POR MUCHO TIEMPO.
Y LE DIJE QUE ÉL NUNCA ME HA GUSTADO DESDE LA ESCUELA PRIMARIA
Y LUEGO FUI LE DIJE A YOSHIDA QUE LO QUERÍA.
¿PERO LUEGO VOY Y LO TRATO BESAR?
¡Y TRATO DE IR POR MÁS!
SE SUPONE QUE ME GUSTA YOSHIDA
SIGO PERSIGUIÉNDOLO SIN IMPORTAR CUÁNTAS VECES DIJO QUE NO. HASTA TRATÉ DE APARTARLO DE ALGUIEN MÁS
¿PERO LUEGO VOY Y BESO A AZUMA? ¿EH?
¿ES PORQUE NO PUEDO SOPORTAR QUE AZUMA ME DEJE? ¿EH?
¿PORQUE NO QUIERO QUE AZUMA SIGA ADELANTE... SIN MÍ?
...
NISHIDA?

¿POR QUÉ SIGUES CAYENDO MÁS BAJO?
O ESTOY ENFERMO ...
O SOY EL PEOR TIPO DE CHICO QUE HAY.

ACT. 32 / FIN

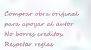
Aitsu no Daihonmei

Traductor
Ing-Esp
Correción

Clean
Editor
Corrección

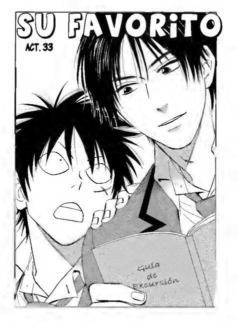
Editor
Correción

Clean
Editor



Comprar obra original
para apoyar al autor
No borres creditos.
Respetar reglas

www.facebook.com/aitsu-no-daihonmei


SU FAVORITO
ACT. 33
Guía
de
Excursión

¡PRONTO SERÁ ...
...¡LA EXCURSIÓN ESCOLAR!
...
Hojear

SE VE MUY CONCENTRADO
EN ESE GUÍA
¡CHICAS!
DÉJENME REPER-TIRLO.
¡PRONTO SERÁ LA EXCURSIÓN ESCOLAR!

Y PODREMOS ESTAR EN LOS GRUPOS MIXTOS POR NUESTRO DÍA DE ITINERARIO GRATIS,
PAS!
LO SABEMOS, TONTO CARA DE GARABATO.
¡ES NUESTRO EQUIPO ESTRELLA DE SOFTBALL!
PERO, ¿QUÉ HAREMOS?
¡TENEMOS QUE DECIDIR!
EL CARA DE GARABATO NO MENTIA
¡EL DÍA DE ITINERARIO GRATIS ES CON LOS GRUPOS MIXTOS! Y ESTOS USUALMENTE SE COMPONEN DE TRES CHICOS Y TRES CHICAS. ...
...PERO NO HAY SUFICIENTES CHICAS.
¡ENTONCES POR CADA CUATRO CHICOS SERIAN DOS CHICAS!
Y SATOU YA ESTA CON...

4 CHICOS
¡ÁNIMO, CHICAS! ESTAMOS EN SU CLASE, ¿VERDAD? BUENO...
ES CIERTO Y LOS GRUPOS SON DIVIDIDOS POR CLASE.
SÓLO DOS CHICAS PODRÁN ESTAR EN EL MISMO GRUPO.
¡Y POR DEFECTO YOSHIDA ESTÁ CON ÉL!
HAAAAAH...
SABÍAMOS QUE PASARÍA ESTO.
PERO NO LO HACE MÁS FÁCIL.
¡ESTAREMOS JUNTOS EN EL TREN Y EN AUTOBÚS!
AUN TENEMOS OPORTUNIDAD!
¡SI! ¡TIENES RAZÓN!
GENIAL
GENIAL
GENIAL
¡DEFINIT-IVAMENTE LA TENEMOS!

¡HAGÁMOSLO! ¡ESE PEQUEÑO YOSHIDA NO NOS DETENDRÁ!
¡DEBEMOS VENCER A YOSHIDA!
¡ESTA EXCURSIÓN PUEDE SER LA OPORTUNIDAD DE NUESTRAS VIDAS!
RECUPERACIÓN COMPLETA
¡HORA DE "PIEDRA PAPEL O TIJERAS"!
Y NADA DE RESENTIMIENTOS, ¿DE ACUERDO?
GRITOS
YA NI SIQUIERA ME IMPORTA, SOLO DECÍDANSE.
GRITOS
¡TENEMOS QUE DECIDIR QUIÉNES TOMARÁN LOS DOS LUGARES!
UNO, DOS, TRES ...
¿YA PODEMOS IRNOS?

EH, ¿SATOU? TENÍA CURIOSIDAD ...
¿MMM?
Uno, dos, tres...
¡Comiencen!
¡Empate! ¡Una vez más!
¡Empate! ¡Una vez más!
EN EN SERIO ESTÁS CONTANDO LOS DÍAS PARA LA EXCURSIÓN, ¿VERDAD?
NORMALMENTE NADIE LEE UN GUÍA TAN DE CERCA.
¿OH? ¿EN SERIO?
PUES ...

NUNCA ANTES HE IDO A UNA EXCURSIÓN ...
ASÍ QUE DE VERDAD ESTOY ANSIOSO POR ESTO. ¿ES ESO EXTRAÑO?
oír, oír
oír, oír

¿MM? ¿QUÉ HAY DE LA SECUNDARIA?
BUENO, CUANDO ESTABA EN INGLATERRA ...
NUESTRA ESCUELA NO HABÍA EXCURSIONES.
ESCUELA PRIMARIA, ¿ENTONCES?
NORMALMENTE TIENEN UN VIAJE ...
...
ESPERA, ¿NO ESTABAS AHÍ? ¿FALTASTE ESE DÍA?
NO LO RECUERDO.
FINGÍ ESTAR ENFERMO PARA NO IR.
¡LO OTROS NIÑOS ME HABRÍAN TORTURADO EN ESE VIAJE!
WOW. ASÍ QUE DE VERDAD...
... ES TU PRIMERA EXCURSIÓN.

SÍ.
ESO CREO.
YA LO ENTIENDO.
FUISTE A UNA EN LA SECUNDARIA.
Y EL ITINERARIO ES EL MISMO.
SÍ, FUIMOS A KYOTO Y NARA ...
PERO ...
ASÍ QUE DEBO SER EL ÚNICO QUE ESTÁ ANSIOSO POR ESTO.
¿EH?
¡NO! ¡NO QUISE DECIR ESO!
YO SOLO ...
¿TÚ SOLO QUÉ?

BUENO, ES ALGO VERGONZOSO ADMITIRLO...
PERO LA VERDAD ES ...
...QUE ESTOY MUY FELIZ DE PODER IR A LA EXCURSIÓN CONTIGO.
¡SA... SATOU !!
¿QUÉ?
NO TIENES FIEBRE, ¿VERDAD?
¡NO!
¡¿ENTONCES TIENES UN PLAN DIABÓLICO BAJO LA MANGA?!
¿QUÉ?
¿UN DIABÓLICO QUÉ? ¿AHORA?

HONESTAMENTE, ME PREGUNTABA SI PODRÍAMOS ESCABULLIRNOS Y HACER TODO TIPO DE COSAS DURANTE EL VIAJE.
DE ACUERDO CON EL GUÍA, PUEDE QUE NO TENGAMOS MUCHAS OPORTUNIDADES. DESAFORTUNADAMENTE.
¡PUES ME ALEGRA QUE LO CONFIRMARAS!
CLARO, HE ESTADO PENSÁNDOLO UN POCO
Tal vez algunas
¡Y PARA ESO NO ES EL GUÍA!
PERO NO PLANEO NADA
SOLO QUIERO ... DISFRUTAR UNA TÍPICA EXCURSIÓN CONTIGO. ES TODO.
ES TODO.

AAAAAH!
No puedo soportarlo!
¿En serio la gente no lee esto?
¿¿Qué?
¿CUÁL ES EL PROBLEMA?
...
Murmurar
ERES DEMASIADO ADORABLE
?

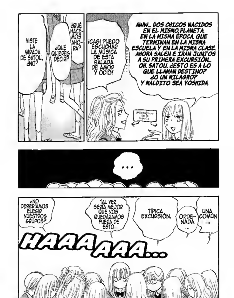
¿QUÉ DIJIS-?
¡SAT-OU!
PUEDE QUE ESTA NO SEA MI PRIMERA, EXCURSIÓN ...
...Y PUEDE QUE HAYA PENSADO "AH, ¿KYOTO Y NARA DE NUEVO?" ¡PERO AHORA DE VERDAD ESTOY ANSIOSO POR ESTO!
¡NI SIQUIERA HE LEÍDO EL GUÍA!
?
¿OK ...?
SLNA 42 RSE
PERO ESTA SERÁ ...
...¡LA PRIMERA VEZ QUE VAYAMOS JUNTOS! ASÍ QUE YO...
ASÍ QUE YO...
EH...

YO ESTOY ... MUY FELIZ.
Y...
O...
OK.
...
YOSHIDA, ESTÁS MUY SONROJADO.
!!
BUENO, YO... YO SOLO ...

TE VES MUY TIERNO Y AHORA DICES COSAS LINDAS.
¿CUÁL ES EL MOTIVO?
¿ESTÁS MUY FELIZ?
MMM.
BASTAAA!
ERES TU EL QUE HACE COSAS LINDAS!
¿Oh?

SÉ CÓMO TE SIENTES, YOSHIDA.
MORIRÍA POR UNA CHICA QUE ME DIJESE ESO.
TRANQUILO, SATOU, YA TENDRÁS TU OPORTUNIDAD.
ESTAMOS CONTIGO, HERMANO.
Escucharon todo
EH... ¿CHICAS?
SÍ ...

TAMBEN LO OIMOS TODO.
DEPRESION
...
¡PERDÓN, SATOU!
¡NO TENÍA IDEA DE QUE LO ANSIABAS TAN INOCENTEMENTE!
¡SOLO IMAGINEN QUE ES SU PRIMERA EXCURSIÓN!
SATOU ES TAN ADORABLE CUANDO SE VE TAN INOCENTE E INCÓMODO.
¡PERDÓN POR QUERER HACER A YOSHIDA A UN LADO SOLO PARA ACERCARME A TI!
LLORAR
LLORAR
LLORAR
LLORAR
LLORAR
LLORAR


AWW... DOS CHICOS NACIDOS EN EL MISMO PLANETA, EN LA MISMA ÉPOCA, QUE TERMINAN EN LA MISMA ESCUELA Y EN LA MISMA CLASE. AHORA SALEN E IRÁN JUNTOS A SU PRIMERA EXCURSIÓN... OH, SATOU, ¿ESTO ES A LO QUE LLAMAN DESTINO? ¿O UN MILAGRO? Y MALDITO SEA YOSHIDA.
¡CASI PUEDO ESCUCHAR LA MÚSICA DE ESTA BALADA DE AMOR Y ODIO!
Miembros de la banda
¿QUÉ HACEMOS AHORA?
¿QUÉ QUIERES DECIR?
VISTE LA MIRADA DE SATOU, ¿NO?
...
UNA COMÚN ...
ORDENADA ...
TÍPICA EXCURSIÓN.
TAL VEZ SERÍA MEJOR QUE NOS QUEDÁRAMOS FUERA DE ESTO
¿NO DEBERÍAMOS ELEGIR NUESTROS GRUPOS?
HAAAAAA...

¿YA SE DECIDIERON?!
¡BIEN! ¿QUIÉNES SERÁN LAS AFORTUNADAS QUE ESTARÁN EN NUESTRO GRUPO?
¡BIENVENIDAS! ¡BIENVENIDAS!
LUEGO DE UNA AMIGABLE Y TRANQUILA CHARLA, HEMOS DECIDIDO.
¡UN GUSTO CONOCERTE! ¡SOY NIKO TEPPOZUKA!
¡EL PLACER ES MÍO!
¡SOY MARIKA HATANAKA!
¿UNA AMIGABLE Y TRANQUILA CHARLA?
¡MIS HABILIDADES COMO FOTÓGRAFA SON LO QUE ME TRAJERON AQUÍ!
Y YO TENGO MIS PROPIAS "HABILIDADES" PARA OFRECER...
Seguro que tienes muchas
¡HE HECHO MUY CUIDADOSAMENTE EL VOLUMEN 13 DE FOTOS DE SATOU!

ME ALEGRA QUE TE NOS UNAS.
HAZNOS SABER SI HAY ALGÚN SITIO AL QUE QUIERAS IR.
?
¡MMM! QUISE DECIR-
¡HAREMOS NUESTRO MEJOR ESFUERZO PARA NO HACER TONTERÍAS FRENTE A TI!
¡Y TENER UNA EXCURSIÓN NORMAL!
¿Podrán hacerlo?
¡Tengo mis dudas!
falta poco ...
Ya falta poco...

¡SEIS DÍAS Y CINCO NOCHES EN KYOTO Y NARA!

¡MIRA, SATOU! ¡ECHA UN VISTAZO!
¡VENDEN DUMPLINGS EN LA ENTRADA!
みたらし
DUMPLINGS* - TROZOS DE MASA HUECOS RELLENOS DE CARNE, PESCADO O ALGO DULCE

¡ESO ES FANTÁSTICO!
¡DEBERÍAMOS COMPRAR ALGUNOS!
¡SÍ! ¡VAMOS!
APRETAR
Quejar
Quejar
¡HEY! ¡IDIOTA!
¡ESO DUELE!
¡DEJA DE MOLESTAR!
DISCULPA. SERÉ MÁS CUIDADOSO.

BUENO NO DOLIÓ TANTO, PERO ¿NO CREES QUE ESTÁS MUY CERCA?
OH?
¡ES DIFÍCIL CAMINAR!
NO VEO CUÁL ES EL PROBLEMA.
¿ELLOS DEBERÍAN ESTAR HACIENDO ESO?
ELLOS PARECEN SER MUY, *MUY* BUENOS AMIGOS, ¿VERDAD?
ESTÁN EN SU MUNDO.
PARECE QUE TAMBIÉN YOSHIDA ESTÁ EN ESO, MÁS O MENOS
¡JO JO JO JO JO!
DISFRUTA MIENTRAS PUEDAS YOSHIDA.
¡POR EL BIEN DE SATOU, TE DEJAREMOS VIVIR MIENTRAS ESTEMOS EN EL VIAJE!
!!!
PERO UNA VEZ QUE TERMINE... OH, PAGARÁS.

¿QUÉ ERAN ESAS HORRIBLES VOCES DETRÁS DE NOSOTROS?
¡SON BUENOS!
¿VERDAD?
¡VAYA, PODRÍA IR POR OTRO!
AAAAAAH!
¡DEBEMOS ADVERTIR A YOSHIDA PARA QUE SE MODERE UN POCO!
¡RÁPIDO! ¡SOMOS LOS ÚNICOS QUE PODEMOS SALVARLO!
Amor Amor

EN VERDAD ESTOY DISFRUTANDO MUCHO
ME PRESUNTO SI SATOU SIENTE LO MISMO.
OH, YOSHIDA, QUÉ TORPE.
Y NO ES PORQUE ...
...ESTEMOS EN LA EXCURSIÓN.
SI PUDIE-SEMOS ESTAR ASÍ SIEMPRE ...
TIENES ALGO ENCIMA.
¡NOO! ¡NOOOO!
EH ...?

¿LO LOGRAMOS?
SI APRECIAS LA VIDA DE YOSHIDA ..
¡DEJARÁS LAS MUESTRAS DE CARIÑO EN PÚBLICO!
¡¿QUÉ?!
...
UNA VEZ QUE EL VIAJE TERMINE ...
¿VAN A MATARME?
DEPRESIÓN
¡ESTARÁS BIEN!
NO ES NADA NUEVO.
¡HORA DE EMPEZAR DE NUEVO!
¡HAGAMOS DE ESTA LA EXCURSIÓN MÁS COMÚN QUE PUEDAS PEDIR!

Y ESO SIGNIFICA... ¡PONERSE CARIÑOSO CON CHICAS DE OTRAS ESCUELAS!
¡ES LO QUE LOS CHICOS HACEN!
TA—RA
¿POR QUÉ NO ME SORPRENDE?
Esto no estaba
en el folleto
¿ESTÁS SEGURO DE ESO?
¿ES ESO COMÚN?
¿QUÉ HAY DE TEPPOZUKA Y HATANAKA DE NUESTRO GRUPO?
¿POR QUÉ ESA ACTITUD, YOSHIDA? ¡Y SÍ, ES COMÚN, SATO! ¡TAN COMÚN QUE NO VALÍA LA PENA PONERLO EN EL FOLLETO! ¡Y PARA TI, AKIMOTO, SATOU ES EL ÚNICO POR EL QUE NIKO Y MARIKA ESTÁN INTERESADAS!

AH.
BUENO, ESTE LUGAR ESTÁ LLENO DE ESTUDIANTES DE EXCURSIÓN.
¡HOY Y MAÑANA ES DIA LIBRE DE ITINERARIO!
PERO, ¿QUÉ HARÁN TEPPOZUKA Y HATANAKA?
No parece justo para ellas
DEBÍ HABER COMPRADO MÁS DUMPLINGS.
¿ENTONCES EL FOLLETO NO TIENE TODAS LAS RESPUESTAS?
¿SEGURO QUE DEBERÍAMOS MEZCLARNOS CON GRUPOS DE OTRAS ESCUELAS?
CREO QUE NO DEBERÍAMOS.
¿¡HABLAN EN SERIO, CHICOS?!
¡Aquí está nuestro autobús!

VROOOM
KYOTO KANKO
SOLO ESPERA, MARIKA. MAÑANA CADA GRUPO PODRÁ ESCOGER SU ITINERARIO.
ES VERDAD, NIKO-
¿ESTÁS PREPARADA, MARIKA?
ESAS OTRAS ESCUELAS NO TENDRÁN OPORTUNIDAD
Heh!

CREO QUE NO SERÉ CAPAZ DE CONTROLARME ESTO.
YOSHIDA ...
NUNCA ANTES HE HECHO ESTO.
¿EH, SATOU?
¿SÍ?
¡ESA EXPRESIÓN!

¿QUÉ QUIERES DECIR CON "ESA EXPRESIÓN"?
POR FAVOR. DECIR "NUNCA ANTES HE HECHO ESTO",
ES COMO UNA PELEA DE ALMOHADAS, POR LLORAR EN VOZ ALTA.
¡TIENE RAZON! EH, USTEDES DOS! ¡YA DEJEN EL DRAMA!
OOPS!
GOLPE
¡UGH!
¡UNA PELEA DE ALMOHADAS AUN ES UNA PELEA! ¡UNA SIN REGLAS!
¿ES LA PRIMER PELEA DE ALMOHADAS DE SATOU?
¡SIN PIEDAD!

SIN REGLAS, ¿EH?
¡ESTO SERÁ DIVER-TIDO!
¡MAKI-MURA TONTO!
¡TOMA ESO!
LANZAR
¡ME DISTE DIRECTO EN LA CARA!
GOLPE

Nota: Este es Makimura
Nota: Aun Makimura
...
CAER

LAS PELEAS DE ALMOHADAS...
... PUEDE QUE SEAN SIN REGLAS ...
ES-SATOU!? ASÍ NO ES EXACTAMENTE COMO FUNCIONA
¿ASÍ ES ESTO?
SÍ... CREO QUE ESE ES EL PUNTO.
No lo sabía
... PERO DEBES TENER *CUIDADO* CUANDO GOLPEAS A ALGUIEN.
ABRIR
¡BUENAS NOCHES, CHICOS!
¿OH, SATOU?
HEMOS VENIDO A PASAR EL RATO!
Y TRAJIMOS DULCES.
...?

¿QUÉ ESTÁN HACIENDO CHICOS?
SOLO UNA PELEA DE...
¡ASÍ ME GUSTA, SATOU!
NO SEAS TAN DURO ¿OK?
PELUSA
LAS PELEAS DE ALMOHADAS NO SON TAN DIVERTIDAS
¡CHICOS! ¡NO LE MIENTAN A SATOU!
SE SUPONE QUE LAS PELEAS DE ALMOHADAS
¡¿SON SIN REGLAS!
LANZAR
...?!
¡ESPERA! ¡¿DE QUÉ MANERA ES?!
PLAF
¡SIN REGLAS!

TRANQUILO, SATOU. TE ENSEÑAREMOS CÓMO ES UNA VERDADERA PELEA DE ALMOHADAS.
¡Y TAMBIÉN PUEDES JUGAR CON LA PERSONA QUE MÁS TE GUSTA!
¡O PUEDES LIBERAR TUS FRUSTRACIONES ACUMULADAS Y DESQUITARTE CON LA PERSONA QUE MÁS ODIAS!
¡PREPÁRATE SATOU, PORQUE AQUÍ VAMOS!
¡Y NO SEAS BLANDO CON NOSOTROS. ¡HEMOS ENTRENADO!
GOLPE
GOLPE
¡ESTO ME GUSTA MÁS!
GOLPE
GOLPE
¡PREPÁRATE YOSHIDA!
¡AAH!
¡N-NO CREAN QUE SE LAS PONDRÉ FÁCIL SÓLO PORQUE SON CHICAS!

SI LO QUE QUIERES ES UNA PELEA DE ALMOHADAS, ESO ES LO TENDRÁS!
¡NO TE ADELANTES TANTO, YOSHIDA!
¡GRITO! ¡UNA DE LAS ALMOHADAS DE SATOU ME DIO!
VAMOS, HATANAKA!
YOSHIDA LO ESTÁ HACIENDO MUY BIEN
Psst!
Psst!
¿QUÉ PASA CON LAS CHICAS DE LA ESCUELA?
...
¡SUENA A COMO QUE SE ESTÁN DIVIRTIENDO MUCHO!
GRITOS!
GRITOS!
GRITOS!
¿CUÁNTO TIEMPO QUEDA?
TRES!
¿NO CREES QUE DIEZ MINUTOS
PARA ATACAR LA HABITACIÓN DE SATOU ES POCO TIEMPO?
¿QUE ESPERABAS? TODAS LAS CHICAS ESTÁN AQUÍ.
AMONTONARSE

OK, CHICOS, ES SUFICIENTE.
¡A APAGAR LAS LUCES!
¡OK!
¡UF ... ESTOY EXHA-USTO!
TERMINÉ METIDO EN LA PELEA DE ALMO-HADAS
DEPRESIÓN
AUN CUANDO LA HABI-TACIÓN ESTUVIESE LLENA DE CHICAS..
... NO LO DISFRUTÉ MUCHO.
TÚ LO DIJISTE
OH, CASI LO OLVIDO.
levantar
¿MMM? ¿QUÉ PASA, MAKIMURA?
HOMBRE, TE LASTIMASTE LA CABEZA Y EL CUELLO. DESCANSA UN POCO.

¡YOSHIDA! ¡SATOU! AMBOS DORMIRÁN UNO AL LADO DEL OTRO.
AHORA, NO ME IMPORTA SI SALEN O LO QUE SEA QUE...
PERO NO HARÁN NADA...
...¡MIENTRAS DUERMO JUNTO A USTEDES! ¡TENGAN ALGO DE DECENCIA!
¡¿QU-?!

¡DEJA DE SER UN IDIOTA Y DUÉRMETE!
¡ERES TÚ QUIEN DEBERÍA TENER ALGO DECENCIA!
GOLPE GOLPE
GOLPE GOLPE
¡GRACIAS POR LA IMÁGENES!, IDIOTA!
¡POR SUPUESTO QUE NO HAREMOS NADA!
Yoshida
...
GRR!
¡ESTÚPIDO MAKIMURA!
¡ESE BASTARDO!
GRR!
¡POR LO QUE DIJO...
AHORA NO PUEDO DORMIR!

ESTOY SIENDO MUY IDIOTA.
SOLO VE A DORMIR
TODOS YA LO HICIERON.
INCLUSO SATOU.
...
YOSHIDA
THADUMP
...
THA DUMP THA DUMP THA DUMP
YOSHIDA?

¿ESTÁS DESPIERTO?
S-SÍ.

NO PODÍA DORMIR.
YO TAMBIÉN.
OH-OH.
TODOS ESTÁN AQUÍ ...
...SÉ QUE NO DEBERÍAMOS PERO ...

LO SÉ ...
...NO DEBERÍAMOS ...
...

PUEDE QUE MI CABEZA Y CUELLO SEAN UN DESASTRE...
...¡PERO HOY EL DÍA DE CREAR TU PROPIO ITINERARIO!
¡¿DÓNDE ESTÁN LAS CHICAS DE LAS OTRAS ESCUELAS?!
¡POR FAVOR, NO TE FUERCES TANTO. DESCANSA!
ESE CHICO EMANA VERGÜENZA.
¿SATOU? ¿A QUÉ HORA ES EL SHOW DE PELEA DE ESPADAS?
¿EH?
¿YOSHIOA? ¿QUÉ SUCEDE?
...

EH... ESTOY BIEN, SOLO ME ARREPIENTO DE NO HABER DORMIDO MÁS ANOCHE
¿TE SIENTES MAL? TU CARA ESTÁ MUY ROJA Y TIENES BOLSAS BAJO LOS OJOS.
SONROJARSE
¿ARREPENTIRTE?
¡PERDÓN! ¡SIENTO MUCHO TODO ESTO!
PUES, NO DUDES EN TOMAR UNA SIESTA SI NECESITAS UNA. ¿OK?
Ahora, ahora
Vamos a ver el espectáculo
HEY, ¿MIRA A ESE?
¿QUIÉN ES EL CHICO GUAPO?
¡MÍRENLO!
MURMULLO
MURMULLO

GRITOS!
GRITOS!
¡DEBO INTENTAR HABLAR CON ÉL!
¡ES ALGO QUE HACEN LAS CHICAS EN LA EXCURSIÓN!
¡MUÉVANSE, CHICAS!
¡SI NOSOTRAS NO LLEGAMOS PRIMERO A ÉL, ALGUIEN MÁS LO HARÁ!
YA HAY UNAS CHICAS JUNTO A ÉL PERO...
¿QUÉ IMPORTA? ¡ESO NO ME DETENDRÁ!
PERMISO-
BUENO, ¡HOLAAAA, SEÑORITAS!
¿DE QUÉ ESCUELAS SON? ¿LES IMPORTA COMPARTIR ALGO DE TIEMPO CONMIGO?

*GOLPE
¡¿QUIÉN DIABLOS TE CREES QUE ERES?!
POW
POW
POW
¡FUERA, CARA DE GARABATO!
¡¿NO VES QUE ESTAMOS OCUPADAS?!
HA TERMINADO.
MI VIAJE HA TERMINADO.
Eso fue rápido
¡EJEM!
¡OH, DISCULPAAAA!
¡TÚ, EL DE AHÍ!

¡POR DIOS, ES TAN ENCANTADOR!
MMM, ¿DE DÓNDE ERES?
NOSOTRAS VAMOS A UNA ESCUELA SOLO DE CHICAS.
NOS ENCANTARÍA SALIR CONTIGO SI QUISIE-
PAF
PAF
PA
PAF
?!!

PFF.
NOVATAS
¡¿QUE ACABAS DE HACER?!
GOLPE
GOLPE
GOLPE
¿CUÁL ES TU PROB-LEMA?
BIEN TE SIRVE. SI QUIERES ACERCARTE A SATOU ...
AGARRAR
EH?!
TIENES QUE SEGUIR LAS REGLAS.

EN OTRAS PALABRAS, TIENES QUÉ GANARLE UNA PELEA
...
¡... A UNA CHICA DE NUESTRA ESCUELA!
¡ESA ES LA ÚNICA FORMA DE QUE DEJEMOS QUE UNA CHICA DE OTRA ESCUELA SE ACERQUE A SATO!
...!!
¿QUÉ ESTÁ HACIENDO, HATANAKA?
¡ESTÁ BIEN! ¡SÓLO ES PARTE DE LA EXCURSIÓN!
OH, NO TE PREOCUPES POR ESO, SATO!! ¡SÓLO DISFRUTA DE TU TRANQUILA Y NORMAL EXCURSIÓN!
¡NO, NO ESTÁ BIEN! ¡NO HAY NADA BUENO EN TODO ESTO!

¿TOTALMENTE PARTE DE ESO?
EH.
¡AL MENOS LA PARTE DE PROTEGER A SATO DE OTRAS CHICAS ES CIERTO!
¡ES ALGO QUE NUESTRA ESCUELA HACE!
¡BIEN! ¡TE LLEVAREMOS A UNA PELEA O LO QUE SEA QUE QUIERAS!
¡TANTO COMO NOS PERMITA ACERCARNOS A ÉL!
¡OH!
WOW.
¿LO ESCUCHASTE?
¿TE ENTERASTE?
AAA AH!
SI LA VENCEMOS ...
AMENAZAR

¡... ENTONCES PODREMOS HABLAR CON ESTE CHICO GUAPO!
AMONTONARSE

¡ES LO QUE SE ESPERA DE UN VIAJE ESCOLAR!
¡MARIKA ES LA MÁS RUDA DE TODA LA ESCUELA!
¡UN CHICO TAN GUAPO COMO TÚ ES UN BLANCO FÁCIL PARA ESTAS CHICAS HAMBRIENTAS DE HOMBRES
¡SABÍAMOS QUE SERÍA LA GUARDAE-SPALDAS PERFECTA PARA TI!
¡ASÍ QUE POR FAVOR DISFRUTA TU VIAJE! ¿OK?
¡GRA-CIAS!
¡NO SABÍA QUE LAS CHICAS HACÍAN TANTO PARA PROTEGERME!
OH, NI LO MENC-IONES.
Y CON ESO DICHO ...
¿MMM?
AGARRAR

¡HEY! ¡SATOU!
¡ES CON UN BONDADOSO CORAZÓN CON EL QUE DISFRUTO DE ESTA EXCURSIÓN COMÚN CON YOSHIDA!
¡LO SABÍA! ¡ERES UN MONSTRUO!
ZOOOOOM
¡ESPERA! ¡NO PUEDES DEJARME ASÍ!
¡MARIKA YA ORGANIZÓ A TODOS!
¡NO VAYAS MUY LEJOS! ¡QUÉDATE AQUÍ!
¡APRECIARÍA SI DEJARAS DE ARRASTRARME ASÍ POR EL CUELLO!
Y NO ME GUSTA LA IDEA DE QUE LAS CHICAS PELEEN. ¡ASÍ NO DEBERÍA SER UN VIAJE ESCOLAR NORMAL!
¡NO TIENES QUE DECIRME ESO!
AL MENOS, TUVE UNA CORA-ZONADA.

¡HABLANDO DEL REY DE ROMA! ¿HAY UNA VISTA A UNA EXCURSIÓN NORMAL, VERDAD?
HASTA YO SÉ ESO!
EH?
TÚ ERES EL IDIOTA QUE ME RETÓ A UNA PELEA HOY.
EVITEMOS LA CHARLAS Y VAYAMOS AL GRANO.
¿QUIERES DECIRLO DE NUEVO?
¡NO TE HAGAS EL LISTO CONMIGO, TONTO!

MURMULLO
MURMULLO
¡TORA-CHIN!
¡CONOZCO ESTE CLICHÉ DE LAS EX CURSIONES PERO AÚN ASÍ!
¿CIERTO?
¡NO PELEES, TORACHIN!
¿EH? ¿YOSHI-YOSHI? EH, ¡NO ES LO QUE PARECE!
¿QUIÉNES SON ESTOS BOBOS? ¿REFUERZOS?!

NUESTRA EXCURSIÓN HA TERMINADO.
HA TERMINADO.
SUS
PIRO
HOMBRE, ESTOY CANSADO.
¡PERO SÍ QUE NOS DIVERTIMOS!
¡YUPI! ¡TERMINÓ ANTES DE QUE ME DIERA CUENTA!
HOTEL
PARECÍA FORMAR PARTE, PERO DEJADO DE LADO.
GRACIAS POR AYUDARME A ELEGIR UN REGALO PARA YOKO.
¡NO HAY PROBLEMA! ¡FUE DIVERTIDO!
¡ESTOY SEGURA DE QUE LE ENCANTARÁ!

¿TE LA PASASTE BIEN?
EH, SATOU?
¿MMM?
SÍ, ASÍ FUE.
TAL VEZ NO FUE MUY NORMAL ...
PERO LOGRAR ESTAR CONTIGO TODO EL DÍA ...
... FUE MÁS DIVERTIDO DE LO QUE PUDE HABER ESPERADO.

IDIOTA.
¿"MÁS DE LO QUE PUDISTE HABER ESPERADO"?
JA JA JA.
BUENO, PASÓ MUY RÁPIDO.
PERO TAL VEZ ALGÚN DÍA.
PODRÉ VERLO LLORAR OTRA VEZ.
Bostezo

ACT.33 / FIN

Cariño mio

ACARAMELADOS
SATOU & YOSHIDA

NOTICIAS DE TORACHIN Y YAMANAKA
GRRRRIT
ESCONDIDO
¡WHOA!
¿QUÉ PASA, TORACHIN? TE VES MUY MOLESTO
¡ESCUCHA ESTO YOSHI-YOSHI! NO CREERÁS LO QUE YAMANAKA ME HIZO AYER DE REGRESO A CASA
SE ME ACERCÓ POR ATRÁS CON SIGILO Y ME DEJÓ INCONSCIENTE CON UNA DROGA
HOTEL BLUE ROSE
DESPUÉS ME LLEVÓ A UN LUGAR SOSPECHOSO
¡AHÍ ME TUVO ATADO E INDEFENSO!
SE VIO MÁS DETERMINADO QUE NUNCA PARA APROVECHARSE DE MI...
CLANK

NOTICIAS DE TORACHIN Y YAMANAKA / FIN

AUN HAY MUCHO ALBOROTO EN LA EXCURSIÓN
ACTIVIDADES GRUPALES, DÍA 2
¿QUIERES QUE TE TOME UNA FOTO?
¡CLARO!
MUCHAS GRACIAS
¿POR QUÉ? LOS BAÑOS ESTÁN JUSTO ENFRENTE
DEBERÍA IR
¿PERDIERON A SU GRUPO?
LAS AYUDARÉ ENCONTRARLO
¡¿EN DÓNDE DIABLOS...
... ESTÁ NISHIDA ?!

EH, AZUMA. LA ÚLTIMA VEZ QUE LO VI, ÉL LE MOSTRABA A UNOS TURISTAS EL TEMPLO KINKAKUJI
¡OTRA VEZ NO! CUANDO LO ENCUENTRE...
NO NOM
¿¡QUÉ FUE ESE GRITO ENSORDE-CEDOR?!
AAAAH
COMO SIEMPRE
OTRO RARO PROBLEMA CON NUESTRA ESCUELA
¡¿YAMA-NAKA?!
BAM
BUM

¿QUÉ OCURRIÓ AQUÍ?
¡AAAH!
EL CASO DEL ASESINATO EN LA EXCURSIÓN: UN GUAPO ESTUDIANTE DE PREPARATORIA ES ASESINADO! CELOS, DESEO Y ODIO FLUYEN DESENFRENADOS POR KYOTO! MANCHANDO CON SANGRE EL VIAJE DE LOS CHICOS! ALGO TUVO QUE PASARLE A ESTE DESAFORTUNADO CONQUISTADOR!
VEAMOS...
ESTO NI SIQUIERA TIENE QUE VER CON EXCURSIONES O CON NUESTRA ESCUELA! ES UN ESPECIAL DE DRAMA DE DOS HORAS!
IDIOTAS NO ESTÁ MUERTO
NOM NOM
¡SI HUBIESE UN CADÁVER DE VERDAD, SE CANCELARÍA LA EXCURSIÓN!
¡OH! ¡LOS HERMANOS NOZAWA!
GRACIAS A DIOS
FIUU

COMO ÉL DIJO, ¡NOSOTROS PRESENCIAMOS TODO!
PRIMERO, UN POCO SOBRE YAMANAKA...
VIMOS TODO DESDE EL INICIO HASTA EL FIN, ASÍ QUE NO NECESITAS ESPERAR PARA VER EL CLIMAX DE LA HISTORIA
¿USTEDES QUIEREN QUE VAYAMOS JUNTOS A UN HOTEL?
SE ESTÁ PONIENDO MUY AMISTOSO CON ELLAS, ¿LO VEN?
¡Oh! ¡Eres tan atrevida!
¡oh!
ES UN MUJERIEGO CON MUY POCOS VALORES QUE HA CONQUISTADO CADA CHICA EN LA ESCUELA...
... PERO LAS INGENUAS CHICAS DE OTRAS ESCUELAS, QUE SÓLO SABÍAN QUE ÉL ERA GUAPO
¡OH!
¡QUÉ GUAPO!

¡UH!
¿EH?!
¡EY! ¿QUÉ PASA? ¿A DÓNDE VAN?
NO IMPORTA CUANTAS VECES TE LO DIGA
¿NI SIQUIERAS ESCUCHAS EN NUESTRA EXCURSIÓN?
GOLPE
GOLPE
GOLPE
¡AAAAH!
CÓMO TE ATREVES...
¡AAAAH!

GOLPE
¡ESPERA, TORACHIN!
¡Y-YO NO TE PONÍA LOS CUERNOS!
¡PERDÓN!
¡POR FAVOR!
¡PERDÓNAME!
¡YA ME HARTÉ DE TUS EXCUSAS!
¡AAAAH!
¿ASÍ QUE TAKAHASHI LO GOLPEO?
¡SIP! ¡REALMENTE LO APLASTO! ♡
SÍ, ESO SUENA COMO A ALGO QUE PASARÍA EN NUESTRA ESCUELA
UN MOMENTO ¿QUÉ HAY DE USTEDES DOS
QUE USTEDES NO SIEMPRE...
¡OH, NO ESTAMOS AQUÍ PARA DIBUJAR EN KYOTO!
¡ESTAMOS PARA COMER!
¡COMER DULCES!
¡CREO QUE ESTOS SON MIS FAVORITOS!
¡NO HAY NADA COMÚN EN ESO!
FIN

¡GRACIAS POR LEERLO TODO HASTA EL FINAL! ¡AL FIN FUERON A UNA EXCURSIÓN! ¡ESPERO QUE LES HAYA GUSTADO!

¡ESPERO QUE NOS VEAMOS PRONTO! HASTA ENTONCES... ¡CUÍDENSE!

SUZUKI TANAKA

Aitsu no Daihonmei

Traductor
Ing-Esp
Corrección

Clean
Editor
Corrección

Editor
Corrección

Clean
Editor

Comprar obra original
para apoyar al autor
No borres creditos.
Respetar reglas

www.facebook.com/aitsu-no-daihonmei